

in terecht
vertaling
ize Gere
arbij ook
met de
dezelfde
nt echter
de uit-
te wilden
voor om
rv. Kerk
Nu zijn
den ons
van al
synodale
op een
algemeen

Naar het ons voorkomt, heeft Dr. Noordt zij met dit bezwaar te weinig rekening gehouden. Toen de Dordtsche Synode tot e benoëming der overzetters overging, wees de voorzitter er terecht op, dat bij die keuze niet alleen op wetenschap en kennis moest gelet worden, maar ook op vroomheid en godzaligheid, opdat het volk een goed vertrouwen in de nieuwe vertaling hebben zou. Voor onzen tijd geldt die vermaning niet minder. Een vertaling, die ten deele door moderne of ethische theologen ons geleverd werd, zou nooit het vertrouwen van ons volk kunnen verwerven.

DR. H. VISSCHER, Hoogleraar te UTRECHT,
Religie en Gemeenschap bij de Natuurvolken.
Eerste Deel. UTRECHT, G. J. A. RIJPS 1907.
Naar ik reeds mededeelde bestaat dit eerste
deel van PROF. VISSCHER's boek uit drie hoofdstukken
en wel: I De religie als sociaal feit.

De waarheid in de organische gedachte van onze tijd toont Visscher hier te hebben gegrepen, maar, en dat acht ik een van de grootste verdiensten van zijn boek, ook voor het gevaar dat met haar gepaard gaat, heeft hij een oog. En daarbij wijst hij, als een echt christelijk denker, tevens aan hoe de centrale betekenis van de religie zoo voor den individu als voor de gemeenschap, haar grond heeft in de Golgafde, die, hoe ook verbijzonderd, haar oorsprong heeft in de schepping van den mensch en in dien mensch van een menschheid.

en steun van alle lezers en lezeressen aan. De Heere gebiede over den arbeid, welken wij verrichten, ook bij den voortduur Zijnen zegen, en schenke mij en hun, die mij helpen, kracht en wijsheid om onzen arbeid met getrouwheid te verrichten."

wetenschappelijke kwestie. De Pruisische staat kan niet toestaan, dat een Kardinaal of een Paus gezag oefent over een staats universiteit. Of de Katholieke faculteiten moeten worden gelooten, of de staat toone zijn macht en belette alles, wat een moedijg Katholiek professor in zijn oprechten arbeid tot welsijn der wetenschap kan belemmeren".

WINCKEL.

Maar het kind moet leeren, dat, schoon de dag des Heeren ook wel degelijk tot ontspanning van den dagelijkschen arbeid is gegeven, we hem misbruiken, zoo het hoofddoel, dat b.v. de Heidelbergsche Catechismus aangeeft, op den achtergrond raakt of wegvalt. En dat, geschiedt door te wedstrijden op Zondag waarbij dan de ziel geheel vervuld is met